



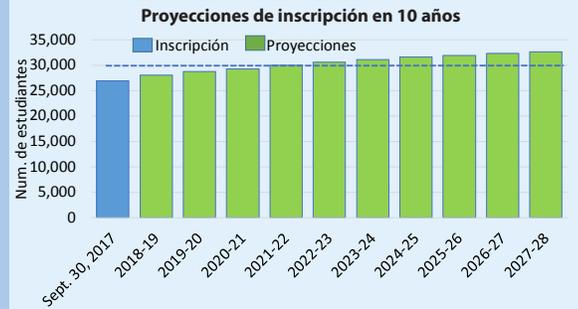
Bono Escolar 2018



El día de las elecciones, el 6 de noviembre, se les preguntará a los votantes de Arlington si aprueban \$103 millones en Bonos Escolares para abordar las crecientes necesidades de capacidad en el Condado de Arlington. Cada vez más familias consideran a Arlington como su hogar. Esto significa que la matrícula estudiantil continúa creciendo, por lo que Arlington necesita planificar y construir más espacio de aulas para poder mantener una alta calidad en la educación que ofrecemos.

¿Cuánto se espera que crezca la matrícula estudiantil de las Escuelas Públicas de Arlington (APS)?

El 30 de septiembre de 2017, la matrícula oficial de APS fue de 26.941 estudiantes de PreK a 12. Durante la próxima década, se estima que la inscripción de estudiantes de PreK a 12 de APS crezca aproximadamente en unos 5.700 estudiantes, alcanzando una inscripción proyectada de más de 32.600 estudiantes. Lo cual es un aumento de 21 %.



¿Cómo ayudarán los fondos del Bono Escolar 2018 a abordar las crecientes necesidades de capacidad de Arlington?

Los fondos de los Bonos de 2018 financiarán 725 cupos en la nueva escuela primaria (*Reed*), renovaciones en el Centro de capacitación vocacional y profesional (*Career Center*) para permitir que el programa *Arlington Tech* llegue a 600 cupos y 600 cupos en escuelas secundarias en la antigua sede del *Education Center*. Los tres proyectos estarán listos antes del otoño de 2021. Los fondos restantes del CIP 2018 se usarán para planificar y diseñar los cupos adicionales en la sede de *Career Center*.

¿Cómo se usarán los fondos del Bono Escolar 2018?

- Los \$103,00 millones se usarán para los siguientes proyectos:
- Nueva Escuela Primaria en la sede del edificio Reed \$44,25 millones
 - Renovación interna de *Career Center/Arlington Tech* (cupos de secundaria) \$ 6,00 millones
 - Fondos para el Proyecto *Career Center*, planificación y diseño \$ 5,90 millones
 - Renovación del *Education Center* (cupos de secundaria) \$32,25 millones
 - Proyectos principales de infraestructura (MC/MM) \$14,60 millones

¿Cómo funcionan los bonos?

Al igual que una hipoteca obtenida por un individuo o una familia, los bonos son préstamos a largo plazo que distribuye el costo de las mejoras principales de capital a lo largo de varios años. El pago de las inversiones a largo plazo (como la construcción de escuelas) con bonos distribuye el costo entre los contribuyentes actuales y futuros que se beneficiarán de las escuelas.

El Bono Escolar 2018 financiará proyectos en los próximos dos años, pero el CIP es un plan de 10 años. ¿Qué otros proyectos están siendo planeados para futuros bonos?

- Los proyectos en el CIP del AF 2019-2028 que serán financiados con futuros bonos escolares incluyen los siguientes:
- Construcción del campo y el estacionamiento (apertura el 2023), el espacio de artes escénicas y la adición de 800 cupos de escuela secundaria en la sede *Career Center* (apertura el 2025)
 - Una nueva escuela primaria con 725 a 750 cupos (ubicación por determinar, apertura el 2029)
 - Renovaciones/adición de 300 cupos en una escuela intermedia actual (ubicación por determinar, apertura el 2030)
 - Financiamiento continuo de Proyectos Principales de Construcción y Mantenimiento Menor (MC/MM) para asegurar que la infraestructura de las instalaciones existentes permanezca operativa.

¿Qué proyectos de APS se han realizado con bonos anteriores?

Los bonos anteriores aprobados por la comunidad de Arlington han sido fundamentales para respaldar renovaciones y ampliaciones de edificios escolares existentes, así como nuevas construcciones, incluidos los siguientes proyectos más recientes:

- Adiciones y renovación de una nueva escuela intermedia vecinal en la calle Vacation Lane, sede actual de los programas H-B Woodlawn y Stratford (abrirá en septiembre de 2019)
- Construcción de una nueva instalación en la sede Wilson para albergar los programas H-B Woodlawn y Stratford (abrirá en septiembre de 2019)
- Construcción de la nueva Escuela Primaria Alice West Fleet para reemplazar a Patrick Henry como escuela vecinal (abrirá en septiembre de 2019)
- Renovación y expansión del *Arlington Career Center/Arlington Tech* (todas las fases finalizarán antes de septiembre de 2021)
- Renovaciones y expansión de la Escuela Primaria Ashlawn (abrió en septiembre de 2014)
- Construcción de la Escuela Primaria Discovery (abrió en septiembre de 2015)
- Renovación y expansión de la Escuela Primaria McKinley (finalizó en otoño de 2016)
- Adición y renovación de la Escuela Primaria Abingdon (finalizó en enero de 2018)
- Modificaciones interiores para agregar capacidad en las tres escuelas secundarias integrales de APS

Algunas personas han sugerido que los costos de construcción de APS son más altos que los de otros distritos escolares. ¿Es eso cierto?

No. De hecho, los costos de construcción de APS están dentro del promedio regional. Un reciente estudio independiente de *O'Connor Construction Mgmt., Inc.*, que se divulgará más adelante este otoño, encontró que los costos de APS son, en promedio, comparables a proyectos en comunidades vecinas, incluyendo Fairfax, Loudoun, la Ciudad de Alexandria, el Distrito de Columbia, y el Condado Montgomery. Recientes proyectos de construcción de escuelas secundarias de APS han costado menos que la mayoría de los otros proyectos de escuelas secundarias analizados para el estudio, mientras que el ahorro de energía de los proyectos de APS recientemente realizados supera el promedio nacional.

APS tiene controles rigurosos para administrar los costos de cada proyecto y trabaja en colaboración con el Condado y la comunidad para equilibrar las crecientes necesidades de matrícula dentro de las limitaciones presupuestarias.

¿De qué manera está trabajando APS con el gobierno del Condado de Arlington para abordar las crecientes necesidades de matrícula y capacidad escolar?

APS mantiene un techo de 10 % de su índice de deuda. APS se compromete a continuar colaborando estrechamente con el Condado de Arlington para abordar con éxito la creciente matrícula de estudiantes de Arlington.

APS también ha participado activamente en el trabajo del Comité Asesor Conjunto de Instalaciones de Arlington para adoptar un enfoque integral y revisar y abordar las necesidades futuras del Condado de Arlington, particularmente los desafíos por nuestra creciente matrícula escolar.

¿De qué manera son relevantes los bonos escolares para los residentes de Arlington que no tienen hijos inscritos en APS?

Las inversiones que mantienen nuestro sólido sistema escolar académico benefician a todos en Arlington de dos maneras principales:

1. Uso comunitario de las instalaciones de APS

Las instalaciones de APS se utilizan más de 40.000 horas anuales por parte de toda la comunidad de Arlington, entre otros: membresía comunitaria en las instalaciones acuáticas; programas nocturnos y de fin de semana administrados por los programas de Parques y Recreación del Condado de Arlington; campamentos de verano y de vacaciones cuando las escuelas no están en sesión; y una amplia gama de ferias comunitarias, eventos artísticos y otras reuniones especiales.

2. Impacto económico

El financiamiento para las operaciones escolares y las mejoras de capital afectan el futuro del Condado de Arlington, independientemente de si un residente actualmente tiene niños inscritos en APS. Un estudio de 2013 del economista Dr. Michael Walden examinó el impacto económico de las Escuelas Públicas de Arlington en la comunidad. Cada \$1 millón gastado en los planes de mejora de capital de APS tuvieron relación con la creación de 10,4 trabajos en Arlington. Además, el mejor rendimiento de los estudiantes de APS llevó a un aumento en el valor de los predios y los ingresos fiscales. Los estudiantes que se graduaron en APS estaban mejor preparados para la educación universitaria y estaban preparados para ser mayores perceptores de ingresos. Concluyó que el alto rendimiento académico de los estudiantes de APS se refleja en la calidad de vida en la comunidad y en realidad aumenta los valores locales de las propiedades.

Cada clase de graduados recientes de APS **REDUCIRÁ LOS GASTOS PÚBLICOS** relacionados con la delincuencia, el bienestar y el cuidado de la salud por hasta \$82 millones durante toda la vida.



Las ganancias para cada clase de graduados recientes de APS son proyectados a agregar hasta **\$209 MILLONES EN INGRESOS DURANTE TODA LA VIDA.**



¿Dónde puedo encontrar más información?

La información sobre los bonos escolares de 2018 y todos los proyectos planificados en el Plan de Mejoras de Capital 2019-2028 de APS está disponible en línea en: www.apsva.us/CIP/